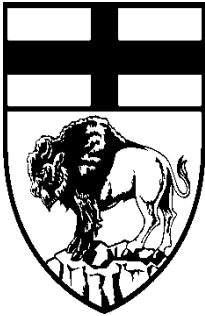


Tuesday, September 29, 2009



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

ORDER PAPER

No. 71

and NOTICE PAPER

THIRD SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

PRAYER

SITTING AT 10:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

CONCURRENCE AND THIRD READINGS – PUBLIC BILLS:

Mr. EICHLER –

(No. 217) – The Hunting, Fishing and Trapping Heritage Act/Loi sur la chasse, la pêche sportive et le piégeage patrimoniaux

(amended – Committee)

Mrs. ROWAT –

(No. 226) – The Pregnancy and Infant Loss Awareness Day Act/Loi sur la Journée de sensibilisation au deuil périnatal

SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Mr. LAMOUREUX –

(No. 201) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Protecting Children From Second-Hand Smoke in Motor Vehicles)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (protection des enfants contre l'exposition à la fumée secondaire dans les véhicules automobiles)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 203) – The Jordan's Principle Implementation Act/Loi sur la mise en œuvre du principe de Jordan

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 207) – The Right to Timely Access to Quality Health Care Act/Loi sur le droit à l'accès à des soins de santé de qualité dans des délais raisonnables

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 209) – The Fetal Alcohol Spectrum Disorder Reporting Act/Loi sur la déclaration obligatoire de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale

Mr. LAMOUREUX –

(No. 210) – The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 213) – The Greenhouse Gas Emissions Reporting Act/Loi sur l'obligation de faire rapport des émissions de gaz à effet de serre

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 214) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale

Mr. LAMOUREUX –

(No. 215) – The Elections Amendment and Elections Finances Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des campagnes électorales

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 216) – The Crown Appointment Review Act (Various Acts Amended)/Loi sur l'examen des nominations au sein des sociétés d'Etat (modification de diverses lois)

Mrs. TAILLIEU –

(No. 220) – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act (Duty to Notify)/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée (obligation d'avis)

Mr. BOROTSIK –

(No. 221) – The Crown Corporations Public Review and Accountability Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci

Mr. GOERTZEN –

(No. 222) – The Justice for Victims of Child Pornography Act/Loi sur l'indemnisation des victimes de pornographie juvénile

Mr. CULLEN –

(No. 223) – The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act (Provincial Soil Designated)/Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba (désignation du sol provincial)

Mrs. TAILLIEU –

(No. 224) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mr. GRAYDON –

(No. 229) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Justice for Victims of Serious Automobile Accidents)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (justice pour les victimes d'accidents d'automobile graves)

Mr. FAURSCHOU –

(No. 235) – The Pet Cemeteries and Crematoriums Act/Loi sur les cimetières et les crématoriums pour animaux de compagnie

Mr. FAURSCHOU –

(No. 237) – The Amusements Amendment Act (Restrictions on Ticket Resale)/Loi modifiant la Loi sur les divertissements (restrictions applicables à la revente de billets)

DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 239) – The Highway Traffic Amendment Act (Seizure of Vehicles and Suspension of Drivers' Licences Arising from Drug Offences)/Loi modifiant le Code de la route (saisie de véhicules et suspension de permis de conduire découlant d'infractions relatives aux drogues)
(Hon. Mr. RONDEAU – 4 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 240) – The Public Schools Amendment Act (Diabetes Protocol)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (protocole d'intervention portant sur le diabète)
(Mr. DEWAR – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. MCFADYEN –

(No. 231) – The Elections Finances Amendment Act (Abolishing the Vote Tax)/Loi modifiant la Loi sur le financement des campagnes électorales (abolition de la subvention sur les votes)
(Ms. BLADY – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 211) – The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie

(Mr. NEVAKSHONOFF – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 212) – The Waste Reduction and Prevention Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets

(Mr. ALTEMEYER – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 205) – The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait

(Mr. DEWAR – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. BOROTSIK –

(No. 218) – The Balanced Budget, Fiscal Management and Taxpayer Accountability Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'équilibre budgétaire, la gestion financière et l'obligation de rendre compte aux contribuables

(Hon. Ms. WOWCHUK – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 206) – The Diabetes Reporting Act/Loi sur la déclaration obligatoire du diabète

(Ms. HOWARD – 1 min.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 225) – The Labour Relations Amendment Act (Information in Employee's Language)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (renseignements fournis dans la langue des employés)

(Ms. MARCELINO – 1 min.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 204) – The Social Inclusion and Anti-Poverty Act/Loi sur l'inclusion sociale et la lutte contre la pauvreté

(Ms. BLADY – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 219) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité

(Hon. Ms. ALLAN – 5 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 230) – The Mental Health Bill of Rights/Déclaration des droits des personnes ayant une maladie mentale

(Ms. KORZENIOWSKI – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 208) – The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés

(Ms. HOWARD – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. MITCHELSON –

(No. 236) – The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille

(Mr. CALDWELL – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 200) – The Highway Traffic Amendment Act (Booster Seats)/Loi modifiant le Code de la route (sièges d'appoint)

(Ms. HOWARD – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 202) – The Highway Traffic Amendment Act (Bicycle Helmets)/Loi modifiant le Code de la route (casques de bicyclettes)

(Ms. HOWARD – 6 mins.)

RESOLUTION:

Mr. DEWAR – Manitoba Friendship Centres

22. WHEREAS the Manitoba Friendship Centres provide a wide variety of valuable services to rural and northern Aboriginal people; and

WHEREAS the Manitoba Friendship Centres began with the establishment of the Winnipeg Indian and Métis Friendship Centre over fifty years ago and currently includes 11 centres across the province in Brandon, Dauphin, Flin Flon, Lynn Lake, Portage la Prairie, Riverton, Selkirk, Swan River, The Pas, and Thompson, along with the original Centre in Winnipeg; and

WHEREAS the Manitoba Friendship Centres operate a large number of programs and services that respond to the cultural and social needs of their respective communities, and the original purposes of the Friendship Centre Movement; and

WHEREAS the Manitoba Association of Friendship Centres and the individual Friendship Centres are committed to building strong community connections for urban Aboriginal people, sponsoring activities such as cultural events, classes, sports and recreation, job-training and educational services, and child care facilities; and

WHEREAS provincial core funding for Manitoba Friendship Centres was eliminated by the previous government in the 1990s; and

WHEREAS the current provincial government reinstated core funding upon taking office and in 2007 committed an additional \$1 million capital fund for Friendship Centres across Manitoba which is assisting in the further development of the Manitoba Centres.

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Legislative Assembly recognize the vital role and importance that Friendship Centres play in our province as supports to our Aboriginal people; and

BE IT FURTHER RESOLVED THAT the Legislative Assembly commend the Manitoba Friendship Centres for their strong record of achievement and commitment, and that a copy of this resolution be sent to the Manitoba Association of Friendship Centres.

DEBATE ON RESOLUTIONS:

1. Mr. BOROTSIK – Making Manitoba a "Have" Province
(Hon. Mr. BJORNSEN – 3 mins./125 mins. remaining)
3. Mr. HAWRANIK – Manitoba's Growing Debt is a Worrisome Liability
(Mr. DEWAR – 9 mins./124 mins. remaining)
4. Ms. SELBY – Daycares – Early Childhood Family Support
(Mrs. MITCHELSON – 2 mins./124 mins. remaining)
5. Mr. PEDERSEN – Lack of a Long Term Plan for Manitoba's Economic Growth
(Hon. Mr. RONDEAU – 6 mins./126 mins. remaining)
6. Ms. BRAUN – Affordable Seniors Housing
(Mr. PEDERSEN – 6 mins./122 mins. remaining)
7. Mr. CULLEN – Bipole III: One Project, One Environmental Review
(Mr. JHA – 1 min./123 mins. remaining)
9. Mrs. MITCHELSON – Disraeli Freeway Must Remain Open
(Mr. DEWAR – 7 mins./122 mins. remaining)
8. Mr. REID – Public Housing
(Mr. PEDERSEN – 2 mins./126 mins. remaining)
10. Hon. Mr. BLAIKIE – 90th Anniversary of 1919 Winnipeg General Strike
(Mr. FAURSCHOU – 6 mins./121 mins. remaining)

11. Mr. DYCK – Lack of a Policy for Manitoba Persons with Disabilities
(Hon. Mr. SWAN – 6 mins./125 mins. remaining)
13. Mr. GRAYDON – Problem Gambling
(Mr. REID – 5 mins./126 mins. remaining)
14. Mr. MARTINDALE – Economic Stimulus
(Mr. PEDERSEN – 1 min./121 mins. remaining)
15. Mr. BRIESE – Removal of Provincial Sales Tax from Certain Services Used by Manitoba's
Municipal Governments
(Mr. BOROTSIK – 7 mins./123 mins. remaining)
20. Mr. ALTEMEYER – All-Aboard
(Mr. LAMOUREUX – 7 mins./124 mins. remaining)
21. Mr. EICHLER – Standing Committee on Agriculture and Food Needs to Be Convened
(Hon. Mr. LEMIEUX – 2 mins./124 mins. remaining)
-

SITTING AT 1:30 P.M.

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF BILLS

Mr. LAMOUREUX –

(No. 227) – The Grandparents' Day Recognition Act/Loi sur la reconnaissance de la Fête des grands-parents

Mrs. STEFANSON –

(No. 232) – The Climate Change and Emissions Reduction Amendment Act (Ministerial Accountability for Failure to Meet Targets)/Loi modifiant la Loi sur les changements climatiques et la réduction des émissions de gaz à effet de serre (responsabilité ministérielle en cas de non-réalisation des objectifs)

Mr. GRAYDON –

(No. 233) – The Legal Profession Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat

Mr. FAURSCHOU –

(No. 234) – The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)

PETITIONS

Mr. DERKACH
Mrs. DRIEDGER
Mr. SCHULER
Mr. DYCK
Mr. LAMOUREUX
Mr. BRIESE
Mrs. STEFANSON

COMMITTEE REPORTS**TABLING OF REPORTS****MINISTERIAL STATEMENTS****ORAL QUESTIONS****MEMBERS' STATEMENTS****GRIEVANCES****ORDERS OF THE DAY (Continued)****GOVERNMENT BUSINESS****COMMITTEE OF THE WHOLE****COMMITTEE OF SUPPLY**

REPORT STAGE AMENDMENTS

Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 9) – The Social Work Profession Act/Loi sur la profession de travailleur social
(amended – Committee)

[Amendment (3) – Mrs. MITCHELSON]

[Amendment (1) – Mr. LAMOUREUX]

CONCURRENCE AND THIRD READINGS:

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 4) – The Community Revitalization Tax Increment Financing Act/Loi sur le financement
fiscal de la revitalisation urbaine

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 16) – The Police Services Act/Loi sur les services de police
(amended – Committee)
(amended – Report Stage)

Hon. Ms. ALLAN–

(No. 26) – The Apprenticeship and Certification Act/Loi sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 31) – The Manitoba Floodway Authority Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission du canal de dérivation du Manitoba

SECOND READINGS:

Hon. Ms. Irvin-Ross –

(No. 38) The Addictions Foundation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances

NOTICE PAPER

NOTICE OF COMMITTEE MEETING:

The Standing Committee on PUBLIC ACCOUNTS will meet in Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Wednesday, October 7, 2009 at 7:00 p.m. to consider the following Reports referred:

- Auditor General's Report – Aiyawin Corporation: The Consequences of Mismanagement in a Shared Responsibility Framework – March 2006
- Auditor General's Report – Investigation of Maintenance Branch of the Manitoba Housing Authority dated November 2004

* * *

The Standing Committee on PUBLIC ACCOUNTS will meet in Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Wednesday, October 21, 2009 at 7:00 p.m. to consider the following Reports referred:

- Auditor General's Report – Special Audit: Property Transactions in the Seven Oaks School Division
 - Auditor General's Report – Examination of the Crocus Investment Fund – May 2005
-